



SØKORTRETTELSER 31

CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No. 234 - 242

© Kort & Matrikelstyrelsen
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
102 (INT 1302)	234	133 (INT 1333)	239, 240
104	235	190	241
131 (INT 1331)	236	198	242
132 (INT 1332)	237, 238		

Rettelse nr. / Correction No.

Kort / Chart

234*102 (INT 1302)***SOUNDREP**

Meldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
The ship reporting system enters into force 15 August 2007.

Tilføj ----- mellem 1) – 2)
Insert ----- joining 1) – 2)

- 1) 55°50,00'N 12°34,58'E
- 2) 55°50,00'N 12°54,97'E
Reporting line North

Tilføj / Insert



55°50,00'N 12°45,00'E

Tilføj ----- mellem 3) – 4)
Insert ----- joining 3) – 4)

- 3) 55°46,00'N 12°36,00'E
- 4) 55°46,00'N 12°55,00'E
Borderline North

Tilføj tekst på grænsen
Insert legend at the border

VTS Operational Area (see Note)

Tilføj medfølgende nye note samt
 plan / *Insert enclosed new note and plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

235

104

SOUNDREP

Meldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
The ship reporting system enters into force 15 August 2007.

Tilføj ——— mellem 1) – 4)
Insert ——— joining 1) – 4)

- 1) 55°17,42'N 12°27,28'E
- 2) 55°10,00'N 12°27,28'E
- 3) 55°10,00'N 12°54,50'E
- 4) 55°23,00'N 13°02,00'E
Reporting line South

Tilføj  71 på 5) – 7)
Insert  71 in 5) – 7)

- 5) 55°16,00'N 12°58,00'E
- 6) 55°10,00'N 12°49,50'E
- 7) 55°13,00'N 12°27,00'E

Tilføj ——— mellem 8) – 9)
Insert ——— joining 8) – 9)

- 8) 55°19,81'N 12°27,30'E
- 9) 55°33,31'N 12°35,55'E
Reporting line West

Tilføj  71 på 10)
Insert  71 in 10)

- 10) 55°25,00'N 12°31,00'E
- 11) 55°27,00'N 12°31,00'E
- 12) 55°27,00'N 12°56,00'E
Borderline South

Tilføj tekst på grænsen

Insert legend at the border

VTS operativt område /
 Operational Area (see Note)

Tilføj medfølgende nye note samt
 plan / *Insert enclosed new note and
 plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

236131 (*INT 1331*)**SOUNDREP**

Meldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
The ship reporting system enters into force 15 August 2007.

Tilføj ——— mellem 1) – 2)
Insert ——— joining 1) – 2)

- 1) 55°50,00'N 12°34,58'E
- 2) 55°50,00'N 12°54,97'E
Reporting line North

Tilføj / *Insert*  71

55°50,00'N 12°41,00'E

Tilføj ——— mellem 3) – 4)
Insert ——— joining 3) – 4)

- 3) 55°46,00'N 12°36,00'E
- 4) 55°46,00'N 12°55,00'E
Borderline North

Tilføj tekst på grænsen

Insert legend at the border

VTS operativt område /
 Operational Area (see Note)

Tilføj medfølgende nye note samt
plan / *Insert enclosed new note and
plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

237

132 (INT 1332)

SOUNDREP

Meldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
*The ship reporting system enters into force 15
August 2007.*

Tilføj ----- mellem 1) – 2)
Insert ----- joining 1) – 2)

- 1) 55°23,00'N 13°02,00'E
- 2) 55°17,20'N 12°58,65'E,
ramme / border

Tilføj / *Insert*  71 på 3)

3) 55°18,20'N 12°59,20'E

Tilføj ----- mellem 4) – 5)
Insert ----- joining 4) – 5)

- 4) 55°19,81'N 12°27,30'E
- 5) 55°33,31'N 12°35,55'E
Reporting line West

Tilføj / *Insert*  71 på 6) – 7)

- 6) 55°25,40'N 12°30,80'E
- 7) 55°28,50'N 12°32,50'E

Tilføj ----- mellem 8) – 9)
Insert ----- joining 8) – 9)

- 8) 55°27,00'N 12°31,00'E
- 9) 55°27,00'N 12°56,00'E
Borderline South

Tilføj tekst på grænsen

Insert legend at the border

VTS operativt område /
Operational Area (see Note)

Tilføj medfølgende nye note samt
plan / *Insert enclosed new note and
plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

238

132 (INT 1332)

Malmö

Tilføj medfølgende udsnit, der viser
ændring af afmærkningen.

*Insert accompanying block showing
changes to buoyage.*

ca. 55°39,8'N 12°57,9'E

(UfS, 160/4106 2007)

239

133 (INT 1333)

Malmö

Tilføj medfølgende udsnit, der viser
ændring af afmærkningen.

*Insert accompanying block showing
changes to buoyage.*

ca. 55°39,8'N 12°57,9'E

(UfS, 160/4106 2007)

240

133 (INT 1333)

SOUNDREP

Meldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
*The ship reporting system enters into force 15
August 2007.*

Tilføj ----- mellem 1) – 2)
Insert ----- joining 1) – 2)

- 1) 55°33,31'N 12°35,55'E
- 2) 55°29,97'N 12°33,50'E,
ramme / border

Tilføj / Insert



71

55°31,20'N 12°34,20'E

Tilføj _____ mellem 3) – 4)
Insert _____ joining 3) – 4)

3) 55°46,00'N 12°36,00'E

4) 55°46,00'N 12°55,00'E
Borderline North

Tilføj tekst på grænsen

*Insert legend at the border*VTS operativt område /
Operational Area (see Note)Tilføj medfølgende nye note samt
plan / *Insert enclosed new note and
plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

241

190

SOUNDREPMeldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
*The ship reporting system enters into force 15
August 2007.*Tilføj _____ mellem 1) – 3)
Insert _____ joining 1) – 3)1) 55°17,42'N 12°27,28'E
2) 55°10,00'N 12°27,28'E
3) 55°10,00'N 12°29,92'E,
ramme / *border*

Tilføj / Insert



71

55°12,70'N 12°27,30'E

Tilføj medfølgende nye note samt
plan / *Insert enclosed new note and
plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

242

198

SOUNDREPMeldesystemet træder i kraft 15. august 2007.
*The ship reporting system enters into force 15
August 2007.*Tilføj _____ mellem 1) – 2)
Insert _____ joining 1) – 2)1) 55°19,81'N 12°27,30'E
2) 55°23,00'N 12°29,30'E,
ramme / *border*

Tilføj / Insert

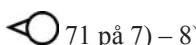


71

55°22,50'N 12°29,00'E

Tilføj _____ mellem 3) – 5)
Insert _____ joining 3) – 5)3) 55°17,42'N 12°27,28'E
4) 55°10,00'N 12°27,28'E
5) 55°10,00'N 12°46,00'E,
ramme / *border*

Tilføj / Insert

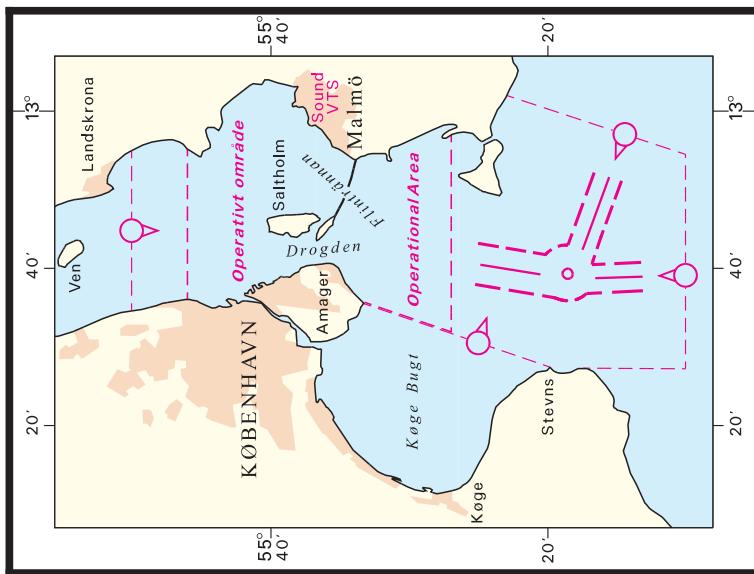


71 på 7) – 8)

7) 55°13,60'N 12°27,20'E
8) 55°10,00'N 12°39,00'ETilføj medfølgende nye note samt
plan / *Insert enclosed new note and
plan*

(IMO SN.1/Circ.262)

Rettelse nr. / Correction No: 234



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJENESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

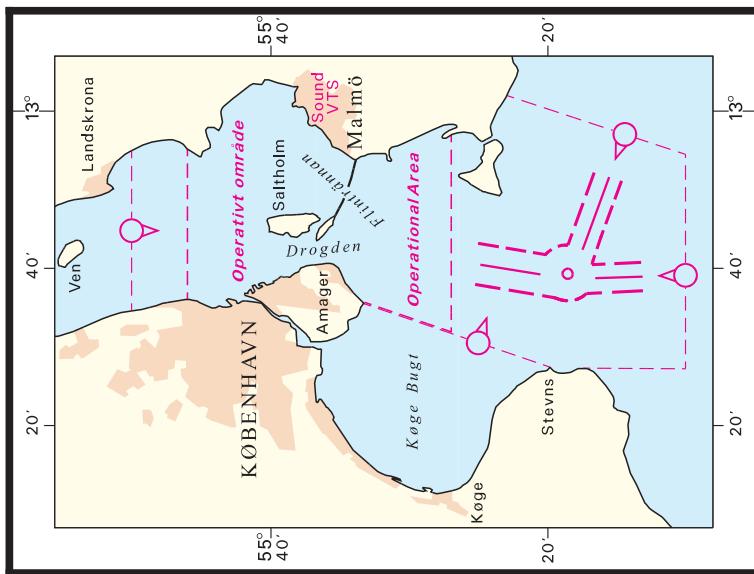
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Rettelse nr. / Correction No: 235



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJEMESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

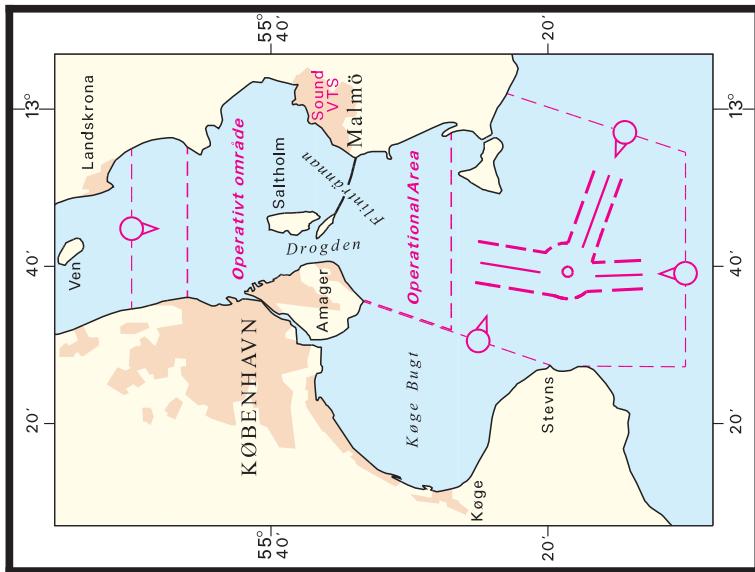
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Rettelse nr. / Correction No: 236



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJENESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

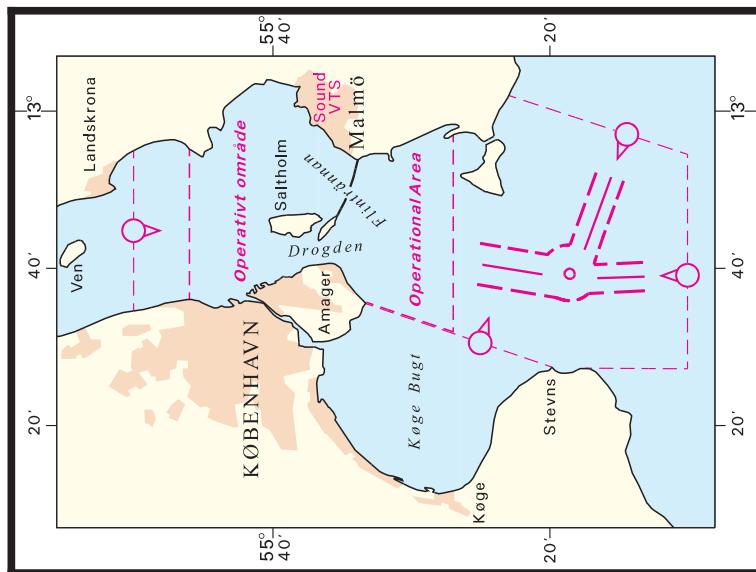
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Rettelse nr. / Correction No: 237



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJEMESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

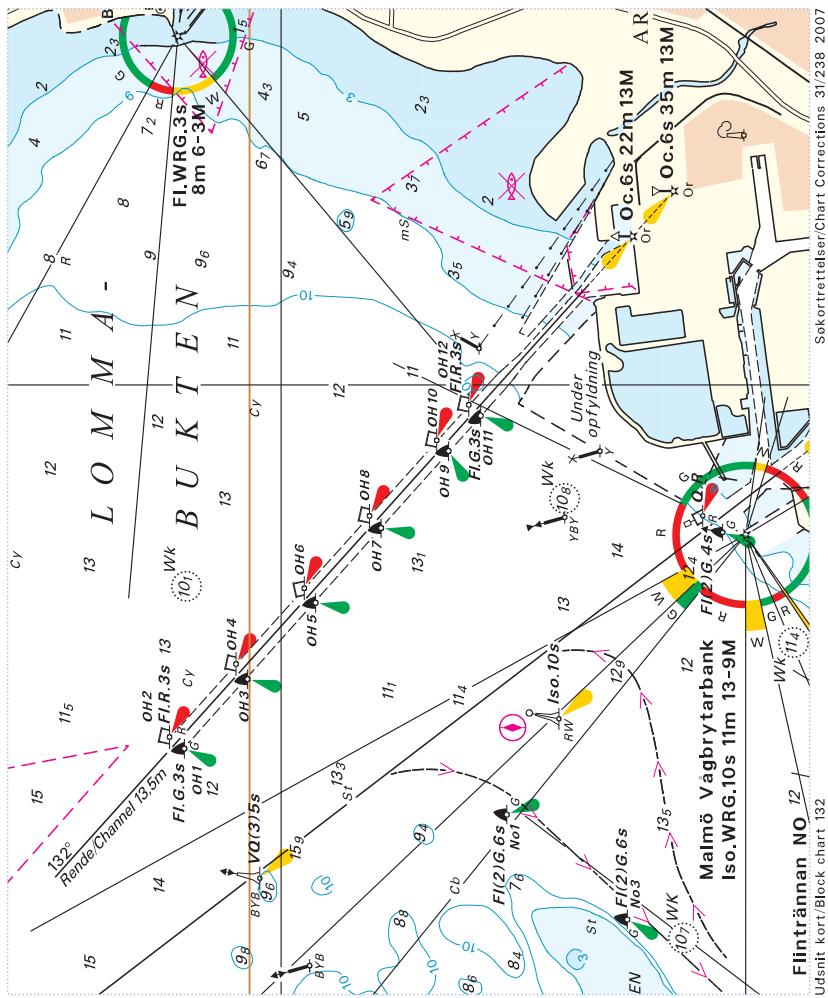
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

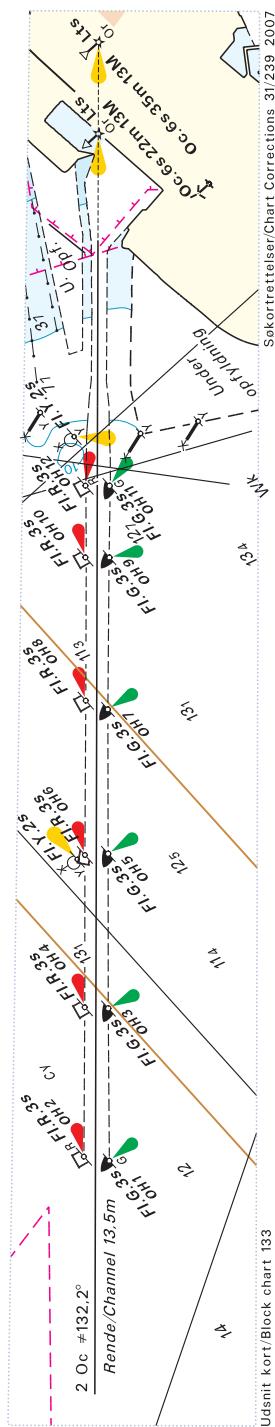
For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

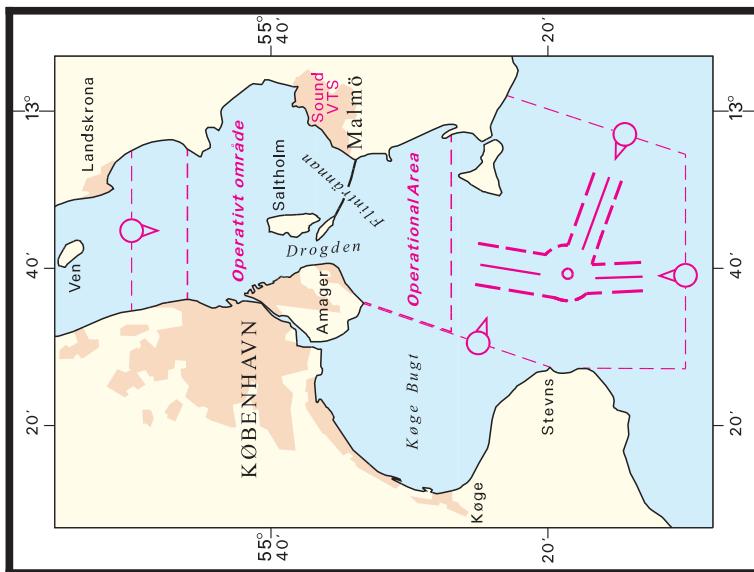
Rettelse nr. / Correction No: 238



Rettelse nr. / Correction No: 239



Rettelse nr. / Correction No: 240



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJENESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

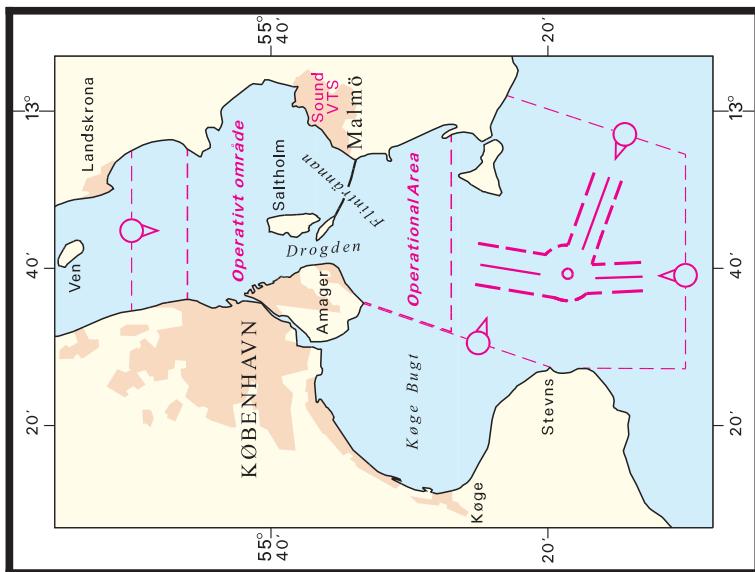
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Rettelse nr. / Correction No: 241



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJENESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

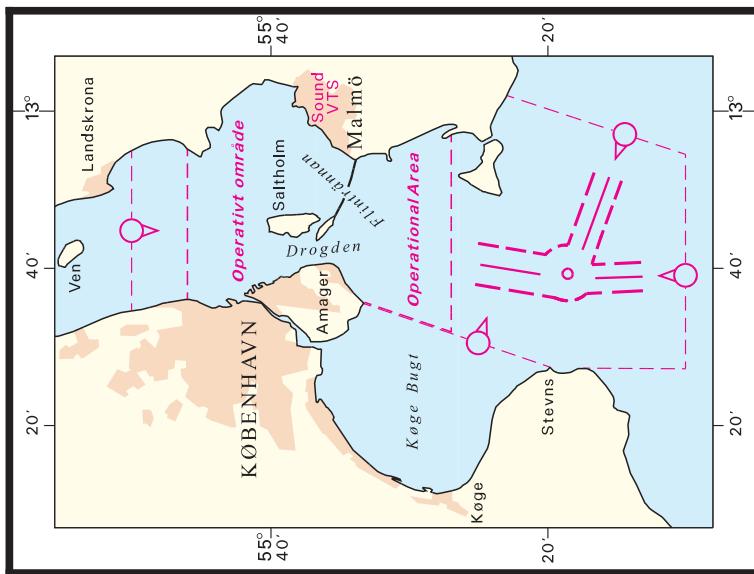
VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Rettelse nr. / Correction No: 242



FRIVILLIGT SKIBSMELDESYSTEM SOUNDREP og SKIBSTRAFIKTJENESTEN SOUND VTS

Skibe med en bruttotonnage på 300 og derover opfordres til at melde til SOUNDREP over VHF ved passage af meldelinier eller før afgang fra en havn i SOUNDREP operative område. Opkald foretages til Sound VTS på VHF kanal 71.

For SOUNDREP operative område udsendes relevante oplysninger for skibsfarten på VHF kanal 68. Alle skibe i området bør aflytte de forud annoncerede udsendelser.

For yderligere information se publikationen "Navigation through Danish Waters" på www.frv.dk.

VOLUNTARY SHIP REPORTING SYSTEM SOUNDREP and VESSEL TRAFFIC SERVICE SOUND VTS

Vessels with a gross tonnage of 300 and above are encouraged to participate and report to SOUNDREP on VHF when passing reporting lines or before departure from a port within SOUNDREP operational area. Calls shall be made using VHF channel 71 to Sound VTS.

For SOUNDREP operational area relevant information to shipping will be broadcast on VHF channel 68. All vessels in the area should listen to the announced broadcast.

For further information see the publication "Navigation through Danish Waters" on www.frv.dk.

Havneoplysninger

www.danskehavnelods.dk

Allinge Havn

Tekst i afsnittet **Havnekontor** opdateret.
(Allinge Havn, 2. august 2007)

Storstrømsbroen

Tekst i afsnittet **Besejling** opdateret.

(31/649 2007)

Hammerhavnen

Tekst i afsnittet **Havnekontor** opdateret.
(Allinge Havn, 2. august 2007)

***Den danske Havnelods –
Erhvervshavne – 2002***

Karrebæksmindebroen

Tekst i afsnittet **Besejling** opdateret.
(31/650 2007)

Side 14 – Allinge Havn

Erstat afsnittet **Havnekontor** med:

Nyborg Havn (Lindholm Terminalen)

Tekst i afsnittet **Havnen** opdateret.
(31/652 2007)

Telefon 56 92 23 28

Telefax 56 48 00 85

VHF 16 - 13 og 12

(Allinge Havn, 2. august 2007)

Sandvig Havn

Tekst i afsnittet **Havnekontor** opdateret.
(Allinge Havn, 2. august 2007)

Den grønlandske Lods II

Side 333 - Tilføj nyt afsnit:

E. Målestationer

Smith Sund. På 78°17,830'N 72°34,080'W er udlagt måleudstyr i vandoverfladen. *Kennedy Kanal.* I farvandet mellem *Kap Jefferson* og *Crozier Ø* er udlagt et antal målestationer under vandoverfladen. Målestationerne er ikke afmærket. For detaljer se Efs nr. 31/661 2007.

(31/661 2007)

Søkortrettelser / *Chart Corrections*
på internet
<http://www.kms.dk>

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EfS). Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EfS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, telefon: 43 22 73 00. E-post: soekort@schultz.dk. Pris for levering i 2007 kr. 98 inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faroese charts. "Chart Corrections" are available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish NtM). The figures in the brackets after the corrections refer to Danish NtM (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, phone: 43 22 73 00. E-mail: soekort@schultz.dk. Price for subscription in 2007 DKK 98.

© Kort & Matrikelstyrelsen 2007

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.